DOCUMENT RESUME

RC 011 163

ED 165 978 ·

AUTHOR TITLE Savard, William G. Title I-M, ESEA Oregon Migrant Education Program

Monitoring System.

Northwest Regional Educational Lab., Portland,

INSTITUTION Nort

National Inst. of Education (DHEW), Washington,

D.C.

PUB DATE

SPONS AGENCY

1 Sep 78

109p.; Not available in hard copy due to publisher's

preference

EDES PRICE DESCRIPTORS MF-\$0.83 Plus Postage. HC Not Available from EDRS. *Administrator Guides; Administrator Responsibility; Administrator Role; *Data Collection; Data Sheets; *Evaluation Methods; Manuals; *Migrant Education;

*Records (Forms); Task Performance

IDENTIFIERS

Continuous Plow Monitoring; Elementary Secondary Education Act Title I; *Monitoring Systems; *Oregon;

Oregon Migrant Education Program

ABSTRACT

The continuous flow monitoring system is designed to provide data on migrant education at the time it is being created to the person who most needs that information. The basic assumption underlying this system is that the operation to be monitored is continuous or cyclic with interrelated events known in advance or predictable. By identifying critical events and monitoring them, the system evaluates the overall endeavor. Most monitoring tasks are done by the area directors, regional consultants from the Higgant Education Services Center perform a few tasks, and the State Coordinator takes care of one. The system is displayed by a basic frame showing how the student and his records flow through the system and an administrative frame covering the proposal planning and implementation cycle. General and specific monitoring questions on each of the two frames help ascertain program progress. Answers to the specific questions are taken from 21 task sheets. Task sheets and their accompanying report forms describe the task, who should do it, when it should be done, its disposition, and what actions may result., The 13 tasks in the basic frame cover checks on recruiting. certificates of eligibility, and Migrant Student Record Transfer. System (MSRTS) records, and services and evaluation checks. The eight administrative frame task sheets examine proposals, hiring, budget, staff, utilization, interagency cooperation, and parent involvement. (DS)





OREGON Title I-M, ESEA MONITORING SYSTEM

Northwest Regional Educational Laboratory



"PERMISSION TO REPRODUCE THIS MATERIAL BY MICROFICHE ONLY HAS BEEN GRANTED BY

Northwest Regional

TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC) AND THE ERIC SYSTEM CONTRACTORS

U.S. DEPARTMENT OF MEALTM.
EDUCATION & WELFARE
NATIONAL INSTITUTE OF
EDUCATION

THIS DOCUMENT HAS BEEN REPRO-DUCED EXACTLY AS RECEIVED FROM THE PERSON OR ORGANIZATION ORIGIN-ATING IT POINTS OF VIEW OR OPINIONS STATED DO NOT NECESSARILY REPRE-SENT OFFICIAL NATIONAL INSTITUTE OF EDUCATION POSITION OR POLICY

Title I-M, ESEA Oregon Migrant Education Program MONITORING SYSTEM

Prepared by:
William G. Savard Ed.D.
Northwest Regional Educational Laboratory

For and in Cooperation With:

Migrant Education Service Center Staff, Area Directors, and State Coordinator

September 1, 1978

Funded by the National Institute of Education
Through
Northwest Regional Educational Laboratory
State Planning Account 175-5000
and Account 175-7200



PREFACE

This monitoring manual represents an intensive nine month cooperative development effort. The system which has resulted will allow us to better manage our efforts to help migrant children is schools throughout the State.

The approach used in this system represents a departure from our past methods of monitoring. It has a high degree of flexibility and can be modified as circumstances change.

Implementation will begin in September of this year, 1978. This present manual supersedes all previously distributed draft versions.

Suggestions and questions regarding the procedures in this manual may be addressed directly to me at the Oregon State Department of Education or to Dr. William G. Savard at the Northwest Regional Educational Laboratory.

Jose D. Garcia State Coordinator, Migrant Education September 1, 1978

Contacts:

Jose D. Garcia
State Coordinator, Migrant Education
State Department of Education
942 Lancaster Drive, N.E.
Salem, Oregon 97310 (503) 378-3061

William G. Savard, Senior Associate
Audit and Evaluation Program
Northwest Regional Educational Laboratory
710 S.W. Second Avenue
Portland, Oregon (503) 248-6933

ACKNOWLEDGEMENTS

The success of this Project has been due to the cooperative assistance of many persons. Jose D. Garcia, Oregon State Coordinator of Migrant Education, was first to recognize the need for a basic change in the approach to monitoring migrant education operations in Oregon. Of the staff of the Migrant Education Service Center, Francisco Loera, Supervisor, Alfredo Lugo, Elton Minkler, and Ramon Gonazlez were especially helpful in formulating the monitoring questions. All of the area Project staff throughout the state were helpful but the following deserve special mention for their extra efforts: Jim Carnes of Hood River; Danny Santos, Jackson County; Pat Turner, Klamath County; Larry Larsen, Malheur; John Little and Tina Garcia, Marion County; Bill Ousterhout, Polk County and Bob Berg and Judy Weber, of Yamhill County.



TABLE OF CONTENTS

		Page
, pr	9	
Prefac	e	11
i	ledgements	नतंन
	•	
INTROD	UCTION	i
CONTIN	UOUS FLOW MONITORING	4
HOW SH	OULD MONITORING BE ACCOMPLISHED	6
WHO IS	THE MONITOR	7.
THE MO	NITORING FRAMES	7
В	asic (Graphic)	. 9
	dministrative (Graphic)	12
MONTTO	RING QUESTIONS	14
THE BAS	SIC FRAME MONITORING QUESTIONS	1,5
MONITO	RING TASKS AND MONITORING REPORTS	19
THE BAS	SIC FRAME MONITORING TASK SHEETS (AND REPORT FORMS)	
l.	Regular Recruiting Check, with report form ······	20
2.	Calendar Year-End Recruiting Check, with report form	22
· . 3.	Certificate Check, with report form	24
4.	Certificate Sample Check, with report form	26
5.	Assessments Checks, with report form	28
6.	Assessments Sample Check, with report form	30
7.	MSRTS Records Existence Check, with report form	33
○ _{8.}	MSRTS Records Quality Check, with report form	36 .
9.	Services Check, with report form	40
10.	Evaluation Methods Checks, with report form	- 43
11.	Data Collection Check, with report form · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	45.
12.	MSRTS Maintenance Check, with report form	47
13.	MSRTS Security Check, memo report	50

ERIC

6

	Page
THE ADMINISTRATIVE FRAME MONITORING QUESTIONS	53
THE ADMINISTRATIVE FRAME TASK SHEETS (AND REPORT FORMS)	
14. Proposal Check, with report form	55
15. Hiring Checks, with report form	58
16. Staff Utilization Check, with report form	60
17. Budget and Expendapure Checks, memo report	62
18. Mid-Year Performance Check, memo report	64
19. Year-End Administrative Statistics Check, memo reports.	66
20. Inter-agency Cooperation Check, memo report	68
21. Parent Involvement Chack, memo report	70
MONITORING SCHEDULES (In Two Formats)	73
APBENDIX: Sample Operating Forms	77 ~

ERI

A Monitoring System for Migrant Education
(Title I-M. ESEA) Programs in Oregon

Introduction:

Migrant Education programs are, by their very nature, dispersed over wide areas and are intended to have a substantial amount of local control. The local administrators may be full or part-time and may or may not be paid with 1-M funds. Frequently these administrators have several other programs under their direction. Usually the staffing for these programs consists of temporary hires and shifting concentrations of migrant students frequently results in the need to hire new staff for short periods of time. All of these factors increase the difficulty of administering migrant education programs.

In order to alleviate some of these inherent administrative problems and at the same time provide better overall state-wide control and technical assistance, the Oregon State Coordinator of Migrant Education, Jose D. Garcia, raised the possibility of providing monitoring training to local administrators (Area Directors) and the personnel of the Migrant Education Service Center, which acts as a staff arm to the State Coordinator's office. Accordingly, a three day workshop on general monitoring techniques was prepared and presented on January 11-13, 1978 by the Audit and Evaluation Program of Northwest Regional Educational Laboratory (NWREL). The first two days were attended by the Oregon MESC staff; the third day was attended by both the MESC staff and Area Directors. The general approach to monitoring presented at the

workshop was accepted. Also, lists of monitoring questions and draft copies of sample forms were developed. However important this first step was, it did not go far enough to become an operational tool for the program.

This concern was expressed by the State Coordinator in a letter dated March 16, 1978. The main body of the letter was as follows:

The monitoring workshop you presented on January 11, w12 and 13, and the sample forms you subsequently gave us were well received by the area directors and the MESC staff who were present. The problem is that we want more. We would like to start a monitoring operation this spring, if possible, and for certain in the fall. What we need is a completely developed package that could be used in the field, also some training for people in other parts of the state. Another problem is that we would need some way to finance this. Do you have any sources?

Also, there may be some interest by some of the other Northwest states in this type of monitoring approach. They all seem to have similiar problems.

As a result of this request, this project was planned and funding requested under the Northwest Regional Educational Laboratory's NIE grant to provide planning assistance to states.

The general approach to monitoring proposed at the initial workshop and subsequently adopted for development into this manual is called Continuous Flow Monitoring. It differs substantially from approaches to monitoring previously used in Oregon Migrant Education and other state and federal programs.

Continuous Flow Monitoring

Continuous Flow Monitoring is the process of determining if certain conditions necessary, but not sufficient, for the success of an operating enterprise are present.

A basic assumption underlying Continuous Flow Monitoring is that the operation to be monitored is negular, continuous, or cyclic in that the interrelated events, activities, or processes are known in advance or are predictable. Furthermore, some of these events, activities, or sub-processes have been, or could be, determined to be of critical importance to the overall endeavor being considered. Thus, if we can determine that these certain critical elements are present in the quantity, quality, and at the times necessary, then we can have increased confidence in our chances of achieving success with the overall endeavor.

It is not necessary, nor would it be economically feasible, to monitor every element of a process. The general strategy is to determine in advance which elements are critical, and then to check only on those so identified.

Monitoring is not evaluation, but is related in the sense that it helps to make a program evaluatable, and generally improves program quality.

Monitoring and evaluation often share data.

Since Continuous Flow Monitoring assumes a defined system it follows that if there are problems with accomplishing the monitoring or of setting up the monitoring plan there is a strong possibility that there is a more basic problem with the operating system. A corallary to this statement is that one approach to bringing about improvements to an operating system is by attempting to develop a Continuous Flow Monitoring Process for it.

This forces a clarification of the operating procedures, demands an explication of the critical elements and the establishment of agreed upon time schedules and deadlines.

Continuous Flow Monitoring is not usually done by a single person.

Usually several persons are involved, each collecting, interpreting, and forwarding for further interpretation the critical data he is most concerned with. Continuous Flow Monitoring is not a single person or team making a one-time site visit with a long check list of items that cover the entire program. Rather it is the periodic collecting of critical data at the times when those data are being created and hence are of greatest importance. Continuous Flow Monitoring provides the administrator with warning signals that certain limits are being approached or exceeded, or that events are not taking place, or do not appear to have a reasonable chance of taking place, in time for the administrator to do something about it. Continuous Flow Monitoring is a kind of administrative early warning system, a way of spotting a crisis before it develops.

Continuous Flow Monitoring also provides the administrator with an important side benefit. While the administrator cannot know everything that is happening in his organization the data which "trickle through his fingers" in the monitoring process will provide him with an excellent "feel" for what is Soing on—but only if those monitoring points are well chosen.

Now Should Monitoring Be Accomplished?

The monitoring tasks described within this document provide a rationale for who, how and why the tasks are to be accomplished. Beyond these logistical points, however, the overall approach to be taken in monitoring must be considered. Monitoring should collect compliance information, but should not be punitive. Monitoring provides information which tells us how programs are progressing. This information could be either used or missused. Corrective action taken the positive manner can improve program quality. Punitive action taken in a negative manner can actually destroy program quality. Thus, both the process of mointoring and how the resultant data is utilized can be either facilitating or damaging to the overall effort. Monitoring should be conducted in an honest, open, professional manner: Monitoring is not done to intimidate or punish, but rather to improve the quality of programs for migrant children.

The success of the total monitoring process will depend heavily upon how it is viewed in the central office and the field. It will be either (1) an administrative procedure which merely represents more paperwork to be done, (2) an audit process for removing undesirable programs and personnel, or (3) an information seeking and giving process for allocating resources to improve program quality. It is most certainly hoped that the third option will be the choice of all those persons involved in monitoring programs.

ERIC

0

12

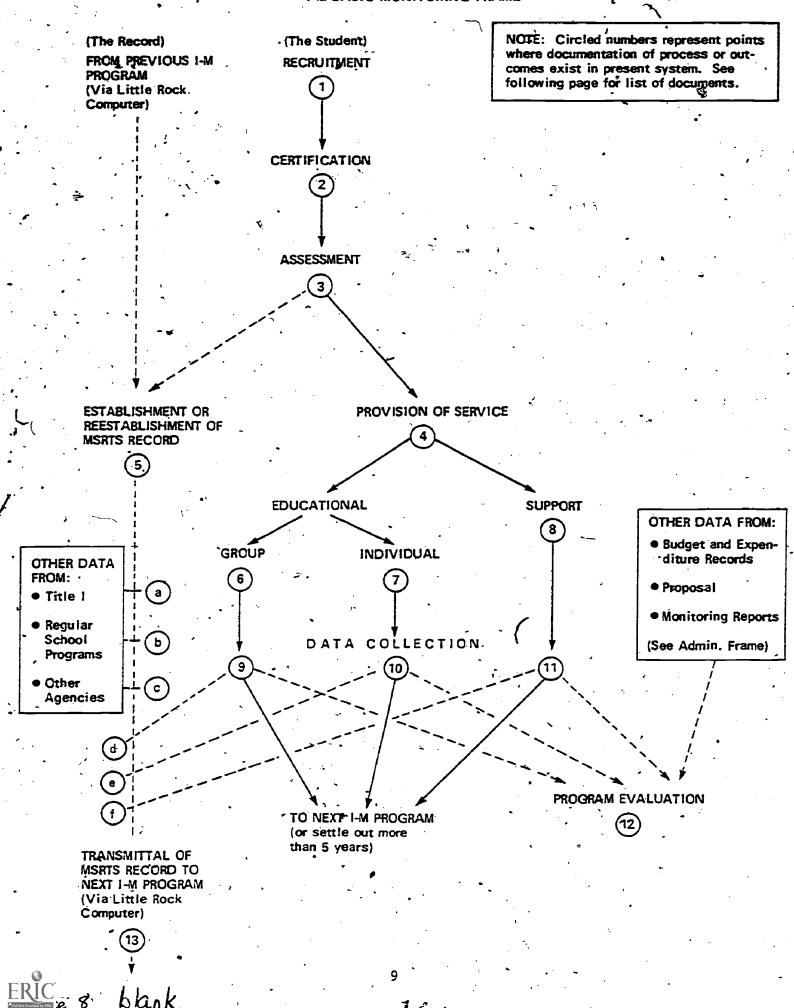
Who Is The Monitor?

Who the monitor is depends upon the task. In the system which follows most monitoring tasks are performed by the area directors, some are performed by regional consultants from the Migrant Education Service Center (MESC) and one is performed by the State Coordinator. In several cases the area director monitors certain items locally and the regional consultant from the MESC later follows up by monitoring a sample of these same items.

basic principal is that a particular monitoring task is performed by the person who most needs to know.

The Monitoring Frames

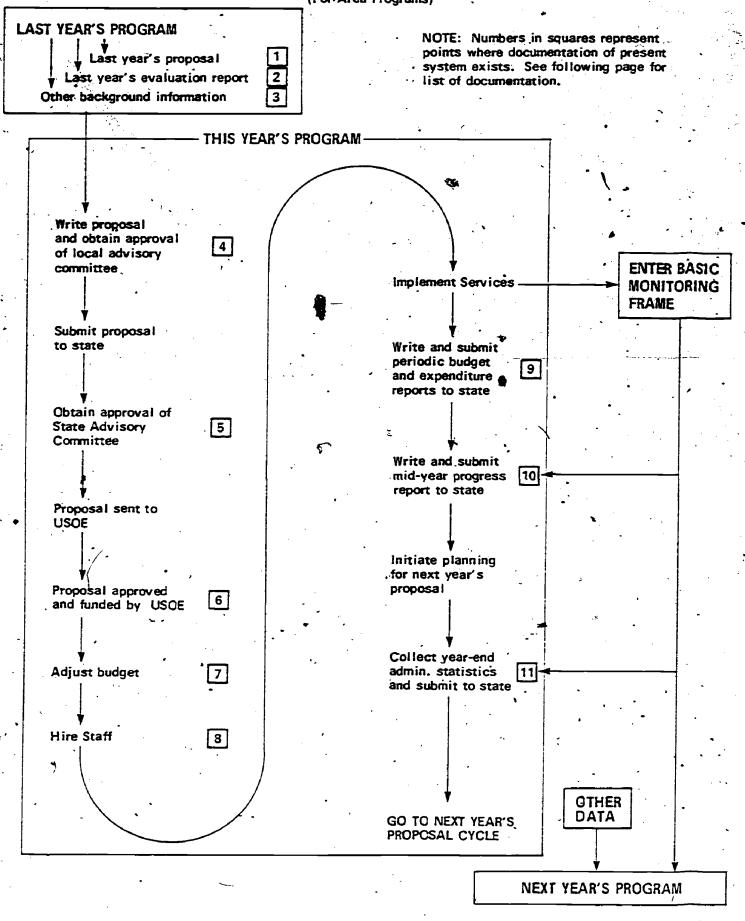
The monitoring frames are graphic representations of the Oregon Migrant Education system. Two frames are displayed on the following pages. The first is the basic frame, which shows how a student (and his accompanying record) flows through the system. The second is the administrative frame which displays the proposal planning and implementation cycle from the administrative point of view. The monitoring frames are important because they define the operating system we are concerned with and represent the agreed upon perceptions of all those persons involved. Following each monitoring frame is a list of existing documents or reports that may be of use in the Continuous Flow Monitoring process. They are numbered to correspond with points indicated on the monitoring frames.



- MONITORING POINTS AND AVAILABLE DOCUMENTS (From Basic Monitoring Frame)

· <u>1</u>	Home/School Counselor Logs and Monthly Reports
2	Certificates of Eligibility
3	Assessment Form
4	Initia Enrollment Reconciliation
(3)	.Individual MSRTS Record .MESC Monthly MSRTS Reports
678	Student Service List
9	Test Summary Sheets
10	.Individual Short-Term Plan Records and Summary .Counseling Request/Reports and Summary .Tutoring Requests/Reports and Summary .Non-Test Summary Sheets
111	.Home/School Counselor Monthly Reports .Annual Administrative Statistics Report
12	Ending Enrollment Reconciliation
·a - f	Individual MSRTS Records
13	.Individual MSRTS Records .MESC Monthly MSRTS Report

I-M ADMINISTRATIVE MONITORING FRAME (For Area Programs)



MONITORING POINTS AND AVAILABLE DOCUMENTS (From Administrative Monitoring Frame)

1	Last year's final, approved amended proposal
2	Last year's full state-wide evaluation report
3	Other data such as labor statistics and Department of Agriculture reports
4	The final draft submitted by the area
5	Letter of approval showing any changes
6	Final approved and funded proposal with changes indicated
7	Final budget agreed to by area and State
8	Reports of personnel actions taken by areas, sent to State
9/~	Any expenditure reports required by State
10/	The required mid-year report
直 *	The required year-end statistics report

Monitoring Questions

The monitoring questions which relate to the <u>basic frame</u> follow immediately. Those which relate to the <u>administrative frame</u> appear later at the head of the administrative section.

It is important to understand the purpose of the monitoring questions.

The list of questions is not a monitoring instrument and cannot be used as such.

The monitoring questions (both general and specific) are those questions an administrator should be able to ask of himself in order to ascertain how. well his program is progressing. The general monitoring questions are numbered and cannot be answered directly. The specific questions under the general questions are lettered and they can be answered directly. Knowing the answers to the specific questions allows one to formulate the answers to the general questions. The monitoring tasks which follow in the next section are devoted to obtaining the answers to the specific questions so that the administrator can have a sound basis for formulating answers to the general questions.

The monitoring questions were formulæed by the MESC staff and the area directors working together. The questions relate to the critical points in the migrant education operation. Having good answers to these questions will not guarantee an effective operation but not having good answers to these critical questions will probably guarantee a poorly operating project.

MONITORING QUESTIONS (From the Basic Frame)

- 1. How well is the recruiting effort progressing?
 - a. How many students have been certified in the past two weeks?
 - b. What is the total number of students certified so far this year?
 - c. What was the year-long total of students certified last year?
 - d. Has there been a reasonable amount of recruiting activity?
 - e. Have the recruiting activities/been appropriate?
- 2. Are Certificates of Eligibility being handled properly?
 - a. Are the certificates properly filled out, signed, and dated?
 - b. Are the certificates on file at the school location?
 - c. Has the Area Director, or his designated (other than home-school consultant) representative, approved each certificate?
- 3. Are the individual needs of the students for i-M services being promptly assessed?
- 4. Are MSRTS records being properly established for all students?
 - a. Do existing MSRTS records accurately reflect what is known about the students?
 - b. How many and what proportion of certified students are not having MSRTS records promptly established?
 - c. How many and what proportion of certified students do not yet have MSRTS records?
- 5. Are adequate services being provided to the children?
 - a. Are the services actually being provided those which were promised in the proposal?
 - b. Have changes which have been made in services to be provided been properly documented and approved?
 - of what is now known about the needs of the students?
 - d. Does the Enrollment Reconciliation sheet accurately reflect what services are being provided?
 - e. Do the component descriptions match with what is actually happening in the classroom?
 - f. Does the Enrollment Reconciliation balance and crossfoot?



- 6. Has an appropriate evaluation method been selected for each of the tomponents?
 - a. Where ore-post testing with standardized instruments is being used:
 - 1. Does the test content relate directly to the instructional content?
 - 21 Is an appropriate level of the test being used?
 - 3. Do the testing dates conform to the norming dates?
 - b. Where Individual Short-Term Plan/Records are being used:
 - 1. Is instruction actually managed on an individual basis?
 - 2. Is instruction actually planned on a short-term (1-9 week) basis?
 - 3. Are the individual differences within the class sufficient to warrant using this method?
 - c. Where Tutoring Request/Reports are being used?
 - Does the regular classroom teacher clearly understand and agree to abide by the teacher-tutor relationship?
 - 2. Is the regular classroom teacher willing and able to specify treatment and clearly state criteria?
 - 3. Does the tutor clearly understand and agree to abide by the teachertutor relationship?
 - 4. Is the tutor competent in all subject areas he will be called upon to tutor?
 - d. Where Counseling Request/Reports are being used:
 - 1. Does the counselor understand and agree to follow the evaluation procedure?
 - 2. Does the principal (or his specifically designated representative) understand and agree to follow the evaluation procedure?
 - e. Where other non-test evaluation procedures are being used:
 - T. Does the procedure chosen appear to be appropriate and practical?
 - 2. Has the third-party evaluator agreed to this aporoach?

- 7. Is evaluation data collection proceeding according to plan?
 - a. Have pre-tests been completed according to schedule
 - b. Have post-tests been completed according to schedule?
 - c. Where IST P/R's, Counseling R/R's and Tutoring R/R's are being used:
 - 1. Have a reasonable number of plans been initiated and completed?
 - 2. Are completed forms being sorted and filed properly in preparation for reporting?
- 8. Are individual MSRTS records being handled adequately?
 - a. Are data from IM sources being posted?
 - b. Are data from other school sources (such as standardized testing programs) being posted?
 - c. Are other data'being posted?
 - d. Are appropriate measures being taken to insure the security of the records?

BASIC FRAME MONITORING TASK SHEETS AND REPORT FORMS

Monitoring Tasks and Monitoring Reports

The section which follows is a series of numbered monitoring tasks and report sheets. The report forms are numbered to correspond to the task number. Each task sheet describes what is to be done, who is to do the monitoring (there is no single monitor), and when it is to be done. The general cycle is given (quarterly, annually, in the spring, etc.) and a space is provided in the upper right hand corner for recording the actual dates agreed to by the parties involved.

The task sheet also describes what the output is (usually a form report) and its disposition (who gets what copies). Finally, there is a brief statement of what actions could result.

Immediately following each task sheet is a report form or memo form.

The forms in this manual may be removed for local eproduction by the person who will do the monitoring. It is suggested that these master copies be returned to the binder for use later.

The reports are of two general types. The first is a form which usually calls for some quantative data, and in some cases, some judgements by the monitor. The second is a memo form which merely specifies the subject and allows a form-free space for the monitor to write the message in general compliance with the directions on the task sheet.

Both the monitor and the person being monitored have access to these task sheets, report forms, and the rest of this monitoring manual, thus there should be no surprises for anyone involved.

Each of the monitoring tasks is subject to modification or deletion and new tasks can be added if necessary. The system is both modular and flexible.

Next	Date	
Next	Date	
Next	Dace	

Monitoring Task Sheet #1, Regular Recruiting Check

When Done? (Cýcle) Every two weeks during September and October (or other periods of heavy local recruitment).*

Who Does? Area Director or his appointed representative (or in cases where Area Director is not paid, by MESC Regional Consultant if so desired by Area Director).

Task Description: Determine answers to general question, "How well is recruiting effort progressing?" Examine Home/School Consultant logs and monthly reports and Certificate of Eligibility file. Fill out recruiting report form, a copy of which is attached. Make judgements regarding the appropriateness and effectiveness of the recruitment activities.

Output and Disposition: Regular Recruiting Report** with comments, sent to MESC Regional Consultant who will forward copy to State Coordinator with comments. MESC Regional Consultant will compare fourth report with end of October MSRTS report and reconcile. Copy of fourth report returned to Area Director.

Possible Actions: Intervention of Regional Consultant and/or State Coordinator by MESC, revision of program, staffing, and/or budget.

*Note: For Umatilla-Morrow area, there will also be a check in the middle of May.

**Note: For Marion County, this report will be done on a district basis because of the large enrollments and large numbers of districts involved.

REGULAR RECRUITING CHECK

Area				
Project Year	Total studen	its last year	r	<u>, </u>
Students recruited in	the past two weeks:			- •
. ,		Status 2	Status 3	Total -
. First report, dat	e	 .		(
Second report, da	te			<u> </u>
Subtotal				
Third report, dat	e			· •
Subtotal	· .		·	<u> </u>
Fourth report, da	te	·		
Fotal	·			·
eriod, (Estimated fro	ays (one person 8 hours mexamination of logs). 3rd 4th		-	s report
	•	1.	•	
as there been a reaso	nable <u>amount</u> of recruit	ing activity	^{'2}	
1st 2nd	3rd 4th	Over	<u>all</u>	
es 📙		L	٠ ل	
]	
ave the recruiting ac	tivities been <u>appropria</u>	te?		•
1st 2nd	- <u>3rd</u> 4th	Over	<u>a11</u>	
es 🗋] ,	• • •
	(FOR MESS PESSONAL SONS	·		• ••• •••••
i de la companya del companya de la companya del companya de la co	(FOR MESC REGIONAL CONS	OULIANI)	<u></u>	
oes the 4th report agr	ee with the end of Octo	ber MSRTS Re	Et?	
Yes No				

3

Initials

21

Comments: (Please initial and date all comments.)

Next	Date		_
		•	•
Néxt	Date	_	

Monitoring Task Sheet #2, Calendar Year End Recruiting Check

When Done? (Cycle) Annually, end of November.

Who Does? Area Director or his appointed representative, or in cases where the Area Director is not paid, by the MESC Regional Consultant if so desired by the Area Director.

Task Description: Determine answer to general question, "Are as many as possible I-M students recruited, certified, and entered into the record system before the end of the calendar year?" (This is necessary to qualify for financial support.) Examine Home/School Consultant logs and monthly reports and the Certificate of Eligibility file. Fill out the Calendar Year End Report form, a copy of which is attached. Make judgements regarding the appropriateness and effectiveness of the recruitment activities.

Output and Disposition: Calendar Year End Recruiting Report* with comments, sent to MESC Regional Consultant who will reconcile it with the end of November MSRTS report and forward a copy with comments to the State Coordinator. Copy returned to Area Director.

Possible Actions: Intervention of MESC Regional Consultant and/or State Coordinator, technical assistance by MESC, revision of program, staffing, and/or budget.

*Note: For Marion County, this report will be done on a district basis because of the large enrollments and large number of districts involved.

CALENDAR YEAR END RECRUITING REPORT

Area:		Monitor:			•
Project Year:	<u> </u>			•	·
Total students last	year:	Date of	this Report:		•
•				•	
	Numbe	r of Studen	its .		
End of October Repor	Status 1	Status	2 Stat	rus 3,	Total
Recruited in Novembe			· ·	•	
Total November 30		· ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Full time Equivalent of November (estimate	days (one per ed from examin	so, 8 hour	rs) recruiti	ng effort (during mont
Total from end of Oc	tober report	_			•
	Grand .	Total		· ·	•
Has there been a reas	sonable <u>amount</u>	of recruit	ing activity	7:	•
From Pr	revious Report	(Oct.)	November	. 004	erall
Yes) •			
No				, [
Have the recruiting a	activities be e	n appropria	te?		.
From Pr	revious Report	(Oct.)	November	Ove	erall .
Yes		· •			7
No			/	•	7
.110	• •		لمهما		ك .
Does this report agre	ee with the end	d of Novemb	er MSRTS res	ort?	
	io 🔲 🖔			•	
Comments: (2) assisting	to String own date	o: all ao o	5 55)		

ERIC

Initials

Next	Date	 _

Monitoring Task Sheet #3, Certificate Check

When Done? - (Cycle) Annual, at the same time as the fourth recruiting report. (See #1)

Who Does? Area Director (or in cases where the Area Director is not paid by MESC Regional Representative if so desired by Area Director.

Task Description: Determine answer to general question, "Are Certificates of Eligibility being handled properly?" Examine files of Certificates. Interview staff members if deemed desirable. Fill out Certificate Check Form, a copy of which is attached

Output and Disposition: Certificate Check Form, filled out and sent to MESC Regional Consultant who will forward a copy with comments to the State Coordinator. Copy with State Coordinator comments returned to Area Director.

<u>Possible Action</u>: Technical assistance by MESC, intervention by State Coordinator, revision of staff, program, and/or budget.

Area	Mor	nitor	<u> </u>
Project Year		Summer	
Date of this Report:			c .
Total Number of Certifi	cates in Area		
1. Are the Certificat	es of Eligibility pro	operly filled out,	signed and dated
/ yes, 100%	More than 75%	More than 50%	'50% or less
Total number of school	locations:	<u>-</u>	•
2: Are the Certificat	es properly on file a	at the school locat	ion?
yes, 100%	More than 75%	More than 50%	50% or less
	·		
-	tor, or his designate tant) approved each ((other than
yes, 100%	More than 75%	More than 50%	50% or less
	└ .	┙.	
Who, other than Area Di	rector is authorized	to approve Certifi	cates?

ERIC

Next	Date		
Next	Date		

Monitoring Task Sheet #4, Cartificate Sample Check

When Done? (Cycle). Annual, middle of November.

Who Does? MESC Regional Consultant.

Task Description: Determine answer to general question, "Are Certificates of Eligibility being handled properly!" The MESC Regional Consultant will examine a systematic 10% sample drawn (after a random start) from the files of Certificates. Fill out the Certificate Sample Check Form, a copy of which is attached.

Output and Disposition: Two copies of Certificate Sample Check Form, filled out and sent; one to the Area Director and the other to the State Coordinator. Copy with State Coordinator's comments returned to Area Director.

<u>Possible Action</u>: Technical assistance by MESC, intervention by State Coordinator, revision of staffing, program, and/or budget.

CERTIFI	ICATE SAMPLE CHECK FORM	
Area:	Monitor:	
Project Year:	Date of This Report:	
Total Number of Certificates in	n Area:	
Size of this sample: Percentag	ge% Number	
Number of Schools in sample:		
l. Are the Certificates of Eli	igibility properly filled out, sign	ed and dated?
Yes, 100% More than	75% More than 50% 50%	or less
	-	-
2. Are the Certificates proper	rly on file at the school location?	•
Yes, 100% More than	75% More than 50% 50%	or less ·
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
3. Has the Area Director, or h Home/School Consultant), ap	nis designated representative (othe oproved each Certificate?	r than the
Yes, 100% More than	75% . More than 50% 50%	or less

Next Dat	ė
Next Date	e
Next Date	e <u> </u>

Monitoring Task Sheet #5, Assessments Check

When Done? (Cycle) End of September, October, and middle of April.

Who Does? Area Director or his specifically designated representative, or in areas where there is no paid director, the MESC Regional Representative if so desired by the Area Director.

Task Description: Compare Certificates of Eligibility with Individual Assessment Forms at the school building level. There should be an assessment conducted for every child within two weeks of being declared eligible or the beginning of school.

Output and Disposition: A school by school list of students by migrant status 1, 2, and 3 with Certificates two weeks old but not yet assessed will be compiled. This list with a covering memo will be sent to the person responsible for assessment. A district summary report (copy attached) will be sent to the District Superintendent with a copy to the MESC Regional Consultant. Copy with Regional Consultant's comments returned to Area Director.

Possible Actions: If there are cases where more than 10% of the eligible students in a district have not been assessed within the two-week period, the MESC Regional Consultant will inform the State Coordinator in writing. The State Coordinator will decide what action, if any, needs to be taken.

ASSESSMENT	SUMMARY	REPORT.	BY	DISTRIC'
------------	---------	---------	----	----------

Are		· •		Mon	itor /			
Pro	ject Year	· .	Term	Regula	r <u> </u>	Śumm	er	
Dis	trict		· -	•				
, ·	lst Report		2nd Re	eport _		•	3rd Report	
Act	ual Date of This	Report		-		Page	of of	· · ·
•	•	· ·	A Total Certs.	B Total Assess.	C		D No. Over 2 Weeks	D/A
School:		-						$\overline{\int}$
Status	1:		٠		·			/
Status	2:	•				•		
Status	3:							/
School:							λ	
Status	1:							
Status	2:				,	·	•	• .
Status	3:			1				
chool:	,	:			.•	-		
Status	1:					,		
Status	2:					•	•	
Status	3:	• -	· Fighw		3			
omments	3: 1		,		. .	1		-
-		·	• •		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			
	•						•	
RIC	* \	·	•	3 2		•		

Next	Date	

Monitoring Task Sheet #6, Assessments Sample Check

When Done? (Cycle) Middle of November

Who Does? MESC Regional Consultant

Task Description: Compare a 10% sample of Certificates of Eligibility with Individual Assessment Forms at the school building level. There should be an assessment conducted for every child within two weeks of the beginning of school or the time of being declared eligible. After a random start, draw a 10% systematic sample of students from the Certificate files. List the names or numbers on the attached Assessment Sample Report form. Attempt to locate, at the school, the Individual Assessment forms for these children. Fill out the report form. Total the columns and calculate E/A, the percentage of children who went more than two weeks without assessment and the number and percentage of children who still do not have assessment.

Output and Disposition: Assessment Sample Report form, in two copies, one to Area Director, the other to the State Coordinator. Copy with State Coordinator's comments returned to Area Director.

Possible Action: Technical assistance by MESC, possible intervention by State Coordinator.



ASSESSMENT SAMPLE REPORT, AREA-WIDE-

Ąrea.	·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Monitor	•	
	ect Year			ner	
	l-Date of this Report. Certificates in Arc				· ·
	of this Sample: Per				* ***
	A Student Name	B Date on	C Assess. \on File	· D Date on	E Over 2 Weeks?
	or Number	Cert.	(Yes of No)	Assess.	(1)
				ļ	
	· /·				ν
	1			\	. (
	-			7-	
	. (· .	ļ ·
	<u>·</u>		1.	·	
		, 4			
	· ·	<u> </u>			
•					
		•	•		
als	A		Yes No		E

ERIC

Number of No's in Column C _____

Percent of No's in Column C _

•							
	A		C	D	4		
	Student Name or Number	Date on Cert.	Assess. on File (Yes or No)	Date on Assess.	Over 12 Weeks?		
	``						
		ļ	1		,		
•							
					· ·		
	, a,	<u> </u> 	`				
47		 					
		1					
	•	:	,				
		<u> </u>			<u>-</u>		
					· · ·		
			•				
	- /			,			
			·	-			
;					<u> </u>		
, _					<u> </u>		
•	-		·		<u></u>		
					\		
	3	-		-	,		
•			,	•			
als	·A		Yes No		E		

E/A	-	 7
E/A	_	 ^

Number of No's in Column C

Percent of No's in Column C



³² **3**5

(Next	Date	
,	Next	Dáte	
-	Next	Date	

Monitoring Task Sheet #7, MSRTS Records Existence Check

When Done? (Cycle) Monthly in September, October, November

Who Does? Area Director or his specifically designated representative or in areas where there is no paid director, the MESC Regional Consultant, if so desired by the Area Director.

Task Description: Examine samples of MSRTS individual records and Certificates of Eligibility to determine answers to the following:

- a. How many and what percentage of certified students do not yet have MSRTS records?
- b. How many and what proportion of certified students are not having MSRTS records promptly established?

Procedure:

Go to the school or office and after a random start, select a 5% or larger systematic sample of Certificates of Eligibility from school files. List sample student names on MSRTS Records Existence form.

(A copy is attached.) Check existence and timeliness of establishment of MSR for each student with certificate, record on form and subtotal and percentage by school and district.

Output and Disposition: Records Existence Check form accompanied by a brief covering memo with interpretations and comments if necessary; sent to MESC Regional Consultant with a copy to the State Coordinator. Within five days after each of the three reporting periods, the MESC Regional Consultant will submit a brief summary status report to the State Coordinator with supporting data answering questions a and b listed above. Copy with State Coordinator's comments returned to Area Director.

<u>Possible Actions</u>: Intervention by State Coordinator, revision by staff, program, and/or budget, technical assistance by MESC, request for technical assistance by Little Rock Center.

MSRTS RECORDS EXISTENCE CHECK

Area	Monitor
Project Year	Term: Regular Summer
lst Report	2nd Report 3rd Report
Date of this report:	
Size of Sample:	Total Students
	and School, subtotal by School and District, attach blank sheets as necessary.
District	School School

Student Name	Date on Certificate	MSR Exists Yes No	Date on MSR *	More than 15 yes no	days1
		•			
		1			
		·			
	•				
	•				
•					
	·	:			Ţ
					-
				1	
				· .	
-					
, •					
				·	
TOTAL					
Percent 100					

Student Name	Date on Certificate	MSR Exists Yes No	Date on MSR *	More than 15 day
			,	
	1			
		4 .		
,				
			·	·
		-		
-	-		•	
-			٠,	· ·
		,	,	
 		 		٨
				·
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			 	
			- 7	
		1		
			<u> </u>	
·				
·				
				4
			·	
•				
TOTAL				
Percent 100				
e record create	XIIIII	35 . 3 ≘		,

	_	•	
Next	Date		

Monitoring Task Sheet #8. MSRTS Records Quality Check

When Done? (Cycle) Annually, middle of December

Who Does? Area Director or his specifically designated representative, or in areas where there is no paid director, the MESC Regional Consultant if so desired by the Area Director.

Task Description: Examine samples of MSRTS Individual Records to make judgements about the completeness of the incoming record, its overall utility to school staff, the accuracy of the recorded data as compared to what is locally known about the student, and to summarize these estimates into an overall judgement of the quality of the record.

Procedure:

Have the MESC Central MSRTS Office select from the Periodic Enrollment Validation Report (PEVR), after a random start, a 5% systematic sample of all MSRTS students in the area, by district and school. Make a list of this sample on the MSRTS Records Quality Check form, a copy of which is attached. Go to the schools, obtain the MSRTS records in question and examine each one. Make an overall judgement of the quality of the record and record on the attached form. Base your overall judgement on a consideration of the following factors:

- 1. Completeness of Information:
 - a. Are there data in all or most all of the categories on the form?b. Does the amount of data seem reasonable in view of how long the student has been in the MSRTS?
- 2. Timeliness:

Are the data reasonably recent? For example, what was the date of the last reading test score, medical examination, etc.

3. Accuracy and General Representativeness:

For example, do recorded test scores in reading agree with local teachers judgements of the student's reading ability? Does the overall picture presented by the record agree with what we know about the student?

4. General Utility:

Did this student's teachers find the incoming record to be useful in planning his educational experiences at this school?



Monitoring Tank Sheet A NSRTS Records Quality Check

Output and Disposition: Records Quality Check Form, filled out and sent to MESC Regional Consultant who will forward a copy with comments to State Coordinator. Copy with State Coordinator's comments returned to Area Director.

Possible Actions: Technical assistance by MESC, consultation by Little Rock. Center, intervention by State Coordinator.

MSRTS RECORDS QUALITY CHECK REPORT FORM

Area		Monitor	 	• ·	
Project Year Te	rm: Regular		Summer		
First Report Second Re	port T	hird Rep	ort		•
Date of this Report:	*	-			
Size of Sample:					• ;-
Arrange list by District and total for whole area. Attack					t,
				·	•
District:	s	chool: _			
Student Name			lity of R	1	
	Excellent	Good	Fair	Poor	No Record
<u> </u>				<u> </u>	
·			<u>-</u>		
			,		
	1				
•				,	·
	-		· · ·		
			· 	_	
		- %		•	•
		4			1.
		•			
			1		
			·		- 0
? TOTALS				5	
Percent 100	<u> </u>	·		·	

ERIC

	Jt.	idged Qua	lity of R	ecord	<u> </u>
Student Name	Excellent	Good	Fair~	Poor	No Record
		1			
	,				٤
:	·				
	•			-	
				*	
				·	
	4				
,	7				
		.,			
,		-			W
	•			·	•
				<u> </u>	,
			5.00		
<i>f</i>			•	·.	
•				•	

TOTALS			
Percent 100	. 39	42	

ERIC

Next	Date	
Next	Date	
Next	Date	<u> </u>

Monitoring Task Sheet #9, Services Check

When Done? (Cycle) Twice anually (in October and February) for regular term and once in summer term.

Who Does? Area Director and MESC Regional Consultant jointly.

Task Description: Examine documents and visit schools to determine answers to the following questions:

- a. Are the services actually being provided those which were promised in the proposal?
- b. Have changes which have been made in services to be provided been properly documented and approved?
- c. Are the services being currently provided reasonable in view of what is now known about the needs of the students?
- d. Does the Enrollment Reconciliation sheet accurately reflect what services are being provided?
- e. Do the component descriptions match with what is actually happening in the classrooms?
- f. Does the Enrollment Reconciliation balance and crossfoot?

The documents which should be examined include the following:

- a. Enrollment Reconciliation Sheet
- b. Student Services List
- c. Component Description Sheet
- d. Final, approved, funded proposal, as amended
- e. Migration Patterns report
- f. Last year's evaluation report



Monitoring Task Sheet #9 Services Check A Page 2

Procedure:

Examine documents with the Services Check Sheet in hand. (A copy of the Services Check Sheet is attached.) Record judgements in spaces provided below questions on check sheet.

- 1. Compare proposal to Enrollment Reconciliation Sheet and Component Description Sheets. Answer questions la and lb; if necessary discuss with Area Director or other staff.
- 2. Compare Enrollment Reconciliation Sheet, Component Description Sheet, and Student Services Sheets with Migration Pattern Report for this year and last year's evaluation report. Hold brief informal conversations with teachers and other staff. Answer question 2 on check sheet.
- 3. Visit classrooms, make observations using the Enrollment Reconciliation Sheet, Student Service Lists, and Component Descriptions as guides.

 Answer question 3 on check sheet.
- 4. Check the figures on the latest Enrollment Reconcilation Sheet. Do they agree with the Student Service Lists? Does the Reconciliation balance and crossfoot? Answer question 4 on the check sheet.

Output and Disposition: Completed checklist to State Coordinator. Copy with State Coordinator's comments returned to Area Director.

Note: In the case of a large area this procedure ought to be conducted on a district basis.

<u>Possible Actions</u>: Intervention by State Coordinator, modification of program, staff, and/or budget.

Area	Monitors (1)
	(2)
Proj	ject Year Term: Regular Summer 👟
	lst Report 2nd Report Summer Report
Date	e of this Report:
1.	Actual services match proposal 95% or better?
	yes
	a. If no, have changes been documented and approved?
	yes no
•	b. If no, is action underway to obtain approval?
	yes no no
2.	Actual services appear reasonable in light of migration pattern report for this year, last year's evaluation report, and informal discussions with teachers and other staff?
	Seem Reasonable Do not seem reasonable
	If not reasonable, comment:
3	Enrollment Reconciliation Sheet, Student Service Lists, Component Descriptions and actual classroom situation match?
-	yes no no
•	If no, comment:
_	
4.	Enrollment Reconciliation balances, crossfoots, and agrees with Service Lists?
•	yes no
	If no, comment:
	

ERIC

Next	Date		

Monitoring Task Sheet #10, Evaluation Method Check

When Done? (Cycle) Annually, in October.

Who Does? -Area Director and MESC Regional Consultant, jointly.

Task Description: Examine component descriptions and last year's evaluation report, visit schools, and make a judgement as to whether or not an appropriate evaluation method has been selected for each component.

Procedure:

Sort the component descriptions by school and evaluation method. For each method used, select the appropriate set of questions (a - e) on the Evaluation Method Check Sheet, a copy of which is attached. Answer questions for each component and make notes on component description sheets. Check last year's evaluation report. Make visits to schools and talk with staff to confirm judgements. Record final judgements on Evaluation Method Check Sheet. Answersub-questions before making final judgement. Record final judgement at top of the column.

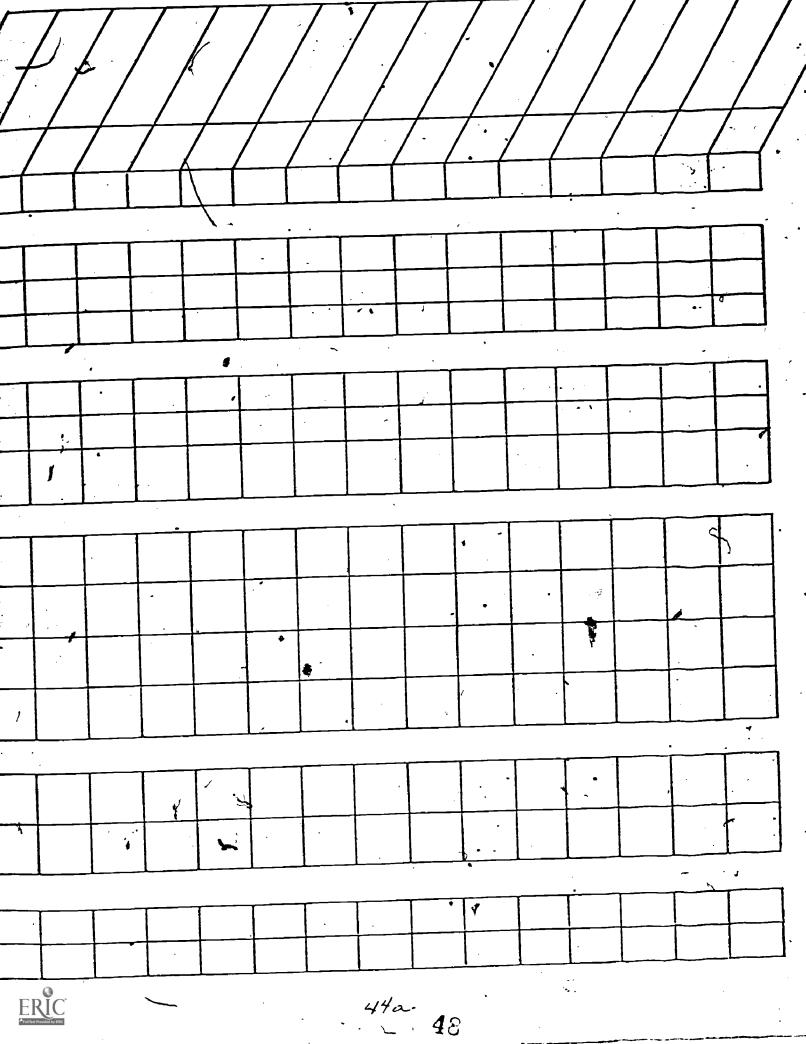
Output and Disposition: Evaluation Method Check Sheet filled out and sent to State Coordinator with copy to third-party evaluator. The third party evaluator will use this sheet in preparation for his site visits. Copy with third-party evaluator's comments returned to Area Director.

<u>Possible Action</u>: Intervention by State Coordinator, technical assistance by third-party evaluator, modification of program, staff, and/or budget.



EVALUATION METHOD CHECK SHEET

Area	Monitor	ر َ ا
Project Yea	Term: Regular Summer	*/
Date of thi	s report:	_
Answer each	question yes or no:	
Has an	a appropriate evaluation method been selected for this component?	
a.	Where pre-post testing with standardized instruments is being used:	•
•	Does the test content relate directly to the instructional content?	
	2. Is an appropriate level of the test being used?	.3
	3. Do the testing dates conform to the norming dates?	- 1
b-	Where Individual Short-Term Plan/Records are being used:	1
	1. Is instruction actually managed on an individual basis?	
•	2. Is instruction actually planned on a short-term (1-9 week) basis?	
	3. Are the individual differences within the class sufficient to warrant using this method?	۷
_ c.	Where Tutoring Request/Reports are being used:	,
	1. Does the regular classroom teacher clearly understand and agree to abide by the teacher-tutor relationship?	٠
• :	2. Is the regular classroom teacher willing and able to specify treatment and clearly state criteria?	
	3. Does the tutor clearly understand and agree to abide by the teacher-tutor relationship?	
	4. Is the tutor competent in all subject areas he will be called upon to tutor?	
d. !	Where Counseling Request/Reports are being used:	
	1. Does the counselor understand and agree to follow the evaluation procedure?	
;	2. Does the principal (or his specifically designated representative) understand and agree to follow the evaluation procedure?	
e. !	Where other non-test evaluation procedures are being used:	
•	1. Does the procedure chosen appear to be appropriate and practical?	
	2. Has the third-party evaluator agreed to this approach?	



	Next	Date	
7	Next	Date	·
	Next	Date	

Monitoring Task Sheet #11, Data Collection Check

When Done? (Cycle) Twice during the regular term (fall and spring) and once during summer frm.

Who Does? Area Director and the MESC Regional Consultant, jointly.

Task Description: Determine answer to the general question, "Is evaluation data collection proceeding according to plan?" This will require both visits to schools and the examination of records. The Evaluation Method Check Sheet should be reviewed before starting this task (see #6). List the components on the Data Collection Check Sheet, a copy of which is attached. Examine records for each component and fill out the Data Collection Check Sheet.

Output and Disposition: Data Collection Check Sheet filled out and sent to State Coordinator with copy to third-party evaluator. The third-party evaluator will use this sheet in preparation for his site visits. Copy with third-party evaluator's comments returned to Area Director.

<u>Possible Action</u>: Intervention by State Coordinator, technical assistance by third-party evaluator, modification of program, staff, and/or budget.

ERIC

Full Text Provided by ERIC

Answer all questions yes or no: PRE/POST METHODS: a. Have pretests been completed, all data recorded and in area office? b. Have posttests been completed, all data recorded and in area office? INDIVIDUAL METHODS: a. Have a reasonable number of plans been initiated and/or completed? b. Are completed forms being sorted and filed properly in preparation for reporting?			DATA COLLE	CTION SH	leet, de	ite of th	is Report	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
PRE/FOST METHODS: a. Have pretests been completed, all data recorded and in area effice? b. Have posttests been completed, all data recorded and in area office? INDIVIDUAL METHODS: a. Have a reasonable number of plans been initiated and/or completed? b. Are completed forms being sorted and filed properly in preparation	Area	Monitor_			Proj	ect Year		Term	: Regular	Su	mer _
PRE/FOST METHODS: a. Have pretests been completed, all data recorded and in area effice? b. Have posttests been completed, all data recorded and in area office? INDIVIDUAL METHODS: a. Have a reasonable number of plans been initiated and/or completed? b. Are completed forms being sorted and filed properly in preparation	1	, ·	***************************************						•		.~
PRE/POST METHODS: a. Have pretests been completed, all data recorded and in area office? b. Have posttests been completed, all data recorded and in area office? INDIVIDUAL METHODS: a. Have a reasonable number of plans been initiated and/or completed? b. Are completed forms being sorted and filed properly in preparation	Answer all questions yes or	<u>no</u> :	Apponents Name								
data recorded and in area effice? b. Have posttests been completed, all data recorded and in area office? INDIVIDUAL METHODS: a. Have a reasonable number of plans been initiated and/or completed? b. Are completed forms being sorted and filed properly in preparation	PRE/POST METHODS:	ş		<i>/</i> ·	7	//		·///	/ / -	<u> </u>	
all data recorded and in area office? INDIVIDUAL METHODS: a. Have a reasonable number of plans been initiated and/or completed? b. Are completed forms being sorted and filed properly in preparation	data recorded and in	1. 1									
a. Have a reasonable number of plans been initiated and/or completed? b. Are completed forms being sorted and filed properly in preparation	all data recorded and		,								19 14 g
been initiated and/or completed? b. Are completed forms being sorted and filed properly in preparation	INDIVIDUAL METHODS:		7	•				•		1	• .
and filed properly in preparation	a. Have a reasonable num been initiated and/or	ber of plans completed?									,
	and filed properly in										
ALL METHODS:	ALL METHODS:		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	···		 		· +) <u> </u>
Is data collection for this component proceeding satisfactorily?				· .	(

COMMENTS: (Explain negative answers)

ERIC

		e	t	Da	ext	1
--	--	---	---	----	-----	---

Monitoring Task Sheet #12, MSRTS Maintenance Check

When Done? (Cycle) Annually, in the spring.

Who Does? MESC Regional Consultant



Task Description: Examine a sample of MSRTS records to determine if data are being entered in a proper and timely manner. Have the MSRTS central office select the sample by area.* After a random start, select a 5% or larger systematic sample. List student names on MSRTS Maintenance Check Sheet, by district, school and grade. (A copy of the Maintenance Check Sheet is attached.) Obtain from central office MSR for each child in sample. Examine each record and fill out Maintenance Check Sheet.

Output and Disposition: MSRTS Maintenance Check Sheet filled out and with comments sent to Area Director with covering memo and to State Coordinator with summary memo. Copy with State Coordinator's comments returned to Area Director.

Note: For Marion County, this will be done by district.

*Note: Population from which sample is drawn should include all students, dead file as well as currently enrolled.



MSRTS MAINTENANCE HECK SHEET

Area	;	ionitor	
District	Projec	t Year Term:	Regular Summer
Date of this Report:		_ Size of Sample	Z Total Students
Record under appropriathis school year.	ate heading the da	ates and description o	of items entered
		٠.	
Student Name	Data From 1-M Sources	Data From Other School Sources	Data from Non-School Sources
· ·			
	4		
			<u>.</u>
•			·
		·	,
			<u> </u>
•			. 1
	·		•
* *			
			·
	·		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
			

Total Items to this Date:

Comments:

ERIC
Full Text Provided by ERIC

48 53

<u> </u>			
Student Name	Data From 1-M Sources	Data From Other School Sources	Data from Non-School Sources
		:	
		·	.
<u>.</u>	•		
· · ·		,	•
<u> </u>	10.1	·	
	· .		
	1	-	•
		•	
)		•	
•			
	•		-
· 			
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			
-			
•			
·	-		
			·
	1,		

Total Items to this Date:

o mments:

Next	Dare	_	•	•

Monitoring Task Sheet #13, MSRTS Security Check

When Done? (Cycle) Annually in October

Who Does? MESC Regional Consultant

Task Description: To determine if proper security measures are being taken with MSRTS necords. MESC Regional Consultant will, during other monitoring visits, make an unannounced visit to a sample of schools. The sample will be purposive in nature and will be selected by the State Coordinator. At the school, the monitor will look for obviously unsecured records (such as those left on a teacher's desk or office counter), will ask staff members at all levels (aide to principal) what the security procedures are and make judgements as to their accuracy and level of understanding by staff and will examine physical files or other locations of records. The monitor will discuss his findings, and possibly, offer suggestions to each principal and Area Director.

Suggestions, copy to State Coordinator. Copy with State Coordinator's comments returned to area Director.

Possible Actions: Technical assistance by MESC, intervention by State Coordinator.



Monitoring Form #13

•

MONITORING MEMO

Date	<u>.</u>		
	<u> </u>	<u></u>	

TO:

, Project Director

Area

FROM:

. .

, Regional Consultant and Monitor

SUBJECT: MTSRTS Security Check

ADMINISTRATIVE FRAME MONITORING TASK SHEETS AND REPORT FORMS

The Administrative Frame Monitoring Questions

The portion of the manual which follows is based upon the administrative frame monitoring questions. The reader is reminded that the administrative frame is displayed in graphic format at the beginning of this manual.

The separation of this manual into <u>basic</u> and <u>administrative</u> sections is for convenience of presentation only, no particular sequence is intended.

In actual practice some monitoring tasks from both sections may be taking place simultaneously. This may be noted in the Monitoring Schedules presented at the end of this manual.

MONITORING QUESTIONS (From the Administrative Frame)-

- 1. Are the proposed I-M activities reasonable in light of what we know of the circumstances?
 - a., Are national and state goals adequately accounted for?

>1

- b. Do the proposed activities appear to be suitable for the expected . target population?
 - (1) Has where been a significant shift in the migration patterns?
 - (2) Has the expected target population been adequately described?
- c. If there is a change in focus from last year's proposal, is there an adequate rationale for the change?
- d. Have the recommendations made in last year's evaluation report been adequately addressed?
- 2. Are the area projects being staffed in an adequate and timely manner?
 - a. Are staff being hired soon enough in the year to foster successful accomplishment of the project?
 - b. Do the staff members who are being hired appear to have qualifications which will foster successful accomplishment of the project?
- 3. Are project budget and expenditure reports up-to-date and accurate?
- 4. Are the mid-year Performance Reports to the USOE on time and consistant with other documentation?
- 5. Are the year-end administrative statistics submitted on time and do they appear to be reasonable?
- 6. Does the inter-agency cooperation effort appear to be adequate?
- 7. Are parent involvement activities adequate?
 - a. Does the schedule of activities appear to be adequate and appropriate for the circumstances?
 - b. Are the activities being conducted as scheduled?

Next Date

Monitoring Task Sheet #14, Proposal Check

When Done? (Cycle) Annualty

Who Does? State Coordinator

Task Description: Examine each are proposal and supporting documents in order to answer the following general question:

1. Are the proposed 1-M activities reasonable in light of what we we know of the circumstances?

First consider the following sub-questions:

- a. Are national and state goals adequately accounted for?
- b. Do the proposed activities appear to be suitable for the expected target population?
 - (1) Has there been a significant shift in the migration patterns? (See also the Area Directors report on migration patterns.)
 - (2) Has the expected target population been adequately described?
- c. If there is a change in focus from last year's proposal is there an adequate rationale for the change? (See also last year's proposal and final evaluation report.)
- d. Have the recommendations in last year's evaluation report been adequately addressed? (See last year's evaluation report.)
- e. Do the budgeting provisions seem to be adequate and reasonable to support the proposed activities? (See also last year's budget.)

Output and Disposition: A proposal check sheet (a sample of which is attached) will be filled out for each area proposal. The check sheet will be made in an original and two copies:

Original: Retained by State Coordinator

Copy #1: Sent to Area Director

Copy #2: Attached to proposal and forwarded to State Advisory Committee for use in the proposal review process.

Who Will Review? State Advisory Committee

Possible Actions Area Director may want to revise proposal. State Coordiantor may reject proposals or require revision. State Advisory Committee may reject proposal or require revision.

Area			Termi	Date:	
Project	Year	Regular _	Summe	x	-
.8.	National and State g If <u>no</u> , comment:	oals O.K.?	yes no		
•.		•	\ -	•	•
		•) ~;		
٠, ٠			r		• .
1	•	•	•	۲	
. b.	Any shift in migration	On patterns?	ves no	بر	
	If yes, comment:	harrerys.	no	· ·	•
	•	·) .		• ·
• 1	•				
<i>[</i>] ~	•			•	•
			,		
•					•
			:		
ç. L	Expected target popul	lation adequate	ly described?	yes _	- no -
	no, comment.				
	,	~ -	· • · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
<i>:</i>	,				, .
			••	•	•
	•				
•	•			S	16 /mg
		.*		. ,	• 4 .
	,				•
d.	Activities appear sui If no, comment:	table for targe	t population	yes _	_ no ·
. x	11 <u>10</u> , 00—01.				
•	-	. •	. ` .		
	· · .	<i>t</i> ,	• .		
		<u> </u>	-	•	
• •	₹	•	٠	•	
	-		<u>^</u>	•	
	Change in focus from	last vear?	yes no		

If no, comment:

f. Last year's recommedations from the evaluation report adequately addressed? yes _____ no _____

If no, comment:

g. Is the budget reasonable?
If no, comment:

yes ___ no __

OVERALL: Do proposed activities appear to be reasonable in light of what we know about the circumstances? yes ____ no ____ If no, comment:

57

Next	Date
Next	Date
Next	Date

Monitoring Task Sheet #15, Hiring Checks

When Done? (Cycle) Monthly in September, October, November for the regular term. Weekly for the first three weeks of summer term.

Who Does? Area Director

Task Description: Compare actual hires with staffing plan of proposal to answer the following questions:

- 1. Are staff being hired soon enough in the year to foster successful accomplishments of the project?
- 2. Do the staff members who are being hired appear to have qualifications which will foster successful accomplishment of the project?

Output and Disposition: Brief cummulative staffing report, a sample of which as attached, sent to the MESC Regional Consultant. The report will be arranged by district and school. Each successive report will be a xerox copy of the previous one with the date changed and new information added. Copy with State Coordinator's comments returned to Area Director.

Who Will Review? State Coordinator

<u>Possible Actions</u>? State Coordinator may provide staff recruiting service via MESC after discussing staffing problems, with Area, Directors. Area plans may be changed to conform to availability of staff talent.

AREA PROJECT STAFFING REPORT

Area:		. +		Monitor		
Project Year	·—	Term:	Regular	Summer	_ /	:
	. act	ual, dat@	% full _	Z qual.	Directo	r's Initials
2nd Report:	act	ual date	% full _	Z qual	Directo	r's/Initials
3rd Report:	act	ual date	% full _	qual.	·	r's Initials
			trict and Sch			s where hird repost.)
dominicati	,	4	• On all			, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
ition	FTE	Date on Job	Spe Qualifi		Qual. Met Yes or No	
3		, •				
		•.		7		• }
		•				
					•	
· ·						
•	1			,	,	,
, .		•) ·· ;		
·		. • • A				
	7		• .			,
·		**		•	•	
						٠.
				• • •		: ·
•						
-				;*	·	
• · · ·			· .			•
		•				Λ

ERIC Full Text Provided by ERIC

* 59 63

Naxt	Date'	•

Monitoring Task Sheet #16, Staff Utilization Check

When Done? (Cycle) Anually, at and of September.

Who Does? Area Director or his designated representative.

Dask Description: Compare actual staff assignments with job descriptions, make certain that all 1-M employees are engaged in only legitimate 1-M tasks. Talk with each 1-M employee and building principals and fill out attached Staff Utilization report.

Output and Pescription: Staff Utilization report, filled out, one copy sent to MESC Regional Consultant who will add comments and forward to State Coordinator. A copy with State Coordinator's comments will be returned to the Area Director.

Possible Actions: Technical assistance by MESC Regional Consultant, intervention by State Coordinator.

Monitoring Form \$\int_6\$

STAFF WILLIZADION REPORT

Area	<u> </u>	Monitor	· ·
Project Year	Term:	Regular	Summer
Date of this report:	_	lacksquare	•
Mote: Arrange positions by District 1-H employee is engaged for signific may not be legitimate.)	and Se	chool, commen ounts of time	it on all cases where in activities which

			' · V			
			•	Legiti	mate 1-M	
Position	FTE	Name		Yes	No	Commets
1			V			
			•			
					>	
		·		<u> </u>		
·						
	, -					,
						•
•			 			·
			·			
	,					
			<u> </u>		·	
	. 4	<u> </u>				
·		4-14	· •			•
			(*			
		• .		,		1
•		:				
	1	- >		-		\
						

ERIC

Full Text Provided by ERIC

۲ ۱

6.5

Next	Date	
Next	Date	
Next	Date	

Monitoring Task Sheet #17, Budget and Expenditure Checks

When Done? (Cycle) Twice, December 31 and June 30.

Who Does? MESC Regional Consultant

Task Description: Review each area's budget and expenditure reports for previous period. Check for accuracy, appropriateness and consistency. Note only discrepancies and deviations.

Output and Disposition: If significant problems are noted and cannot be resolved by informal means, they will be expressed in a brief memo to the Area Director with a copy to the State Coordinator. Copy with State Coordinator's comments returned to Area Director.

Who Will Review? State Coordinator.,

Possible Actions: Corrections of reports, modification of program, modification of budget.

Monitoring Form #17

•	MON	TTO	RING	MEMO
ì				

Date _____

TO:

Project Director

AFG

FRON .

, Regional Consultant and Monitor

SUBJECT: Budget and Expenditure Check

ERIC

Full Text Provided by ERIC

_	4		Da	
•	76	JX.	$\nu =$	

Monitoring Task Sheet #18, Mid-Year Performance Report Check

When Done? (Cycle) Annually.

Who Does? MESC Regional Consultant

Task Description: In week before date due, check by telephone to see if mid-year performance reports are in process. On due date, check to see if reports have been received. If reports are missing, phone Area Directors. Read reports and compare to third-party evaluator's site visit notes. Component Description Sheets, expenditure reports, proposal and other available data. Make judgements as to reasonableness of the mid-year performance report.

Output and Disposition: Brief memo to Area Director indicating that the report seems reasonable and if report was pr was not on time. If there are discrepencies, a phone call to resolve the differences. If differences cannot be resolved by Elephone, then the MESC Regional & Consultant will detail them in a memo to the Area Director with a copy to the State Coordinator. Copy with State Coordinator's comments returned to Area Director.

Possible Actions: Revision of report by prea Director, modifications of program and/or budget.

Monitoring Form #18

MONTT	OR	TNG	MEMO

Date

τo:

Project Director

Area

FROM:

, Regional Consultant and Monitor

SUBJECT: Mid-Year Performance Report Check

N	ext	Da	t	ε
74	EAL	ששע	_	

Monitoring Task Sheet #19, Year-End Administrative Statistics Check

When Done? (Cycle) Annually, end of school year

Who Does? MESC Regional Consultant

Task Description: One week before date due, check by telephone to determine if reports are in process. On due date, check to see if reports have been received. If reports are missing, phone the Area Director. Record reports and compare to last year's report, compare to year-end Enrollment Reconciliation, proposal, and third-party evaluator's site visit reports and other available data. Make judgements as to reasonableness of year-end statistics.

Output and Disposition: Brief memo to Area Director indicating that report seems reasonable and was or was not on time; or, if there are discrepancies, a phone call to resolve differences. If differences cannot be resolved by phone, then the MESC Regional Consultant will detail them in a memo to the Area Director with a copy to the State Coordinator. Copy with State Coordinator's comments returned to Area Director.

Possible Actions: Revision of report by Area Director, modifications of next year's program and/or budget.



Monitoring Form #19

MONITORING MEMO	Date	
·		_ :.

TO: Project Director

ATOS

FROM: , Regional Consultant and Monitor

SUBJECT: Year-end Administrative Statistics Check



Next. Da			
	Next	Da	te

Monitoring Task Sheet #20, Inter-Agency Cooperation Check

When Done? (Cycle) Quarterly (three times during regular term).

Who Does? Area Directors paid by Title 1-M or Regional Representatives in areas where there is no paid director.

Task Descriptions: Review Home/School Consultant's monthly reports, note and summarize instances of inter-agency activities. Make judgements as to appropriateness and sufficiency of inter-agency cooperation.

Output and Disposition: Memo to State Coordinator summarizing amount and judged quality of inter-agency cooperation for project area. Copy with State Coordinator's comments returned to Area Director.

<u>Possible Actions</u>: Intervention by State Coordinator, initiation of special training for Home/School Consultants, technical assistance by MESC.

Monitoring Form #20

MON	TT	ומח	INC	MEMO	ì

TO:

, State Coordinator

FROM:

, Project Director

Area

SUBJECT: Inter-agency Cooperation Check

Next	Date	·	
Next	Date		
Next	Date		\ \
Next	Date		

Monitoring Task Sheet #21, Parent Involvement Check

When Done? (Cycle) Quarterly, three times during the regular term.

Who Does? Area Director (or in cases where there is no paid Area Director, the MESC Regional Representative).

Task Description: Find answers to questions: "Are parent involvement activities adequate?" "Does the schedule of activities appear to be adequate and appropriate for the circumstances?" "Are the activities being conducted as scheduled?"

Obtain and examine schedule of parent activities. Make fudgements as to adequacy and appropriateness of events as scheduled.

Obtain copies of minutes of meetings or other reports of parent activities. Make judgements as to adequacy and appropriateness of events as actually conducted.

Output and Disposition: Quarterly memo to MESC Specialist for Parent Involvement and Regional Consultant. First quarter memo will summarize and discuss planned schedule for year plus actual first quarter events. Subsequent memos will summarize and discuss actual events of second and third quarters. Copy with Parent Involvement Specialist's comments returned to Area Director.

Possible Actions: Intervention by State Coordinator, technical assistance by MESC, intervention by State Advisory, Committee.



Monitóring Form #21

MONITORING MEMO	Date
I	•
TO:	, MESC Specialist for Parent Involvement
FROM:	, Project Director Area
SUBJECT: Parent Involvement Check	

Monitoring Schedule Sheets

Two versions of monitoring Schedule Sheets are provided. The first lists each of the monitoring tasks once and indicates the approximate dates it is to be carried out and/or repeated. This schedule gives the best overall view of the monitoring year.

The second version of the Schedule Sheet lists the monitoring tasks as they appear chronologically throughout the year. This arrangement is more useful as a day by day calendar planning device. The tasks are also grouped by who is to do the monitoring, thus this second schedule should be useful to monitors and area directors in negotiating actual dates for monitoring tasks to be carried out.

7:

page 72 Hank.

REGULAR TERM MONITORING SCHEDULE SHEET (BY TASK NUMBER)

Month and Approximate Date **

k .	Who	Sept.	Oct.	Nov.	Dec!	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	
BASIC	7	15, 30	15, 30		,						
ruiting Check	AD	13, 30	15, 50								
r-End Recruiting Check	AD .			30				1			•
tificate Check	AD T		30								,
ple Certificate Check	MESC			15 ·	. /		N.				
essments Check	AD -	30	30		**				<i>¥</i> 15		
ple Assessments Check	MESC			15 ⁷ .					**		
TS Records Existence Check	AD	30	30	. 30							
TS Records Accuracy Check	AD		:	•	15 ·		7.				
vices Check	AD and MESC		3,0			•	15		7		
luation Method Check -	AD and MESC		30	<i>7</i>			1				
a Collection Check	AD and MESC		30			,			. 15		
S Maintenance Check	MESC		į	1			•		1 -		
rs Security Check	MESC		*	•							
ADMINISTRATIVE	1	1	`) ·			
oosal Check	State								,	1	
ing Check	AD	30	.30	30			·				
ff Utilization Check	AD	30						1	•		
get and Expanditure Check	MESC				30			1			
-Year Performance Check	MESC '-		,		30						
r-End Admin. Statistics Check	MESC	•		•	,	. 30	•			30	
er-Alency Cooperation Check	ΔD		30	,	,	10	į			30	
ent Involvement Check	AD		30			{ <u> </u>				30	

announced

ecific dates to be negotiated and agreed upon between Area Director and MESC Regional Consultant



RECULAR TERM MONITORING SCHEDULE SHEET (BY DATE)

۸.			. 1		,	:		\				
No.	Task	Who	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.,	Feb.	Mar.	Apr	May	
'1	Recruiting Check	AD	15					•				
1	Recruiting Check	AD	30					·	,			
5	Assessments Check	AD .	30					1		,		
7	MSRTS Records Existence Check	AD .	30									
AS .	Hiring Check	AD .	30									
16	Staff Utilization Check	ΑĎ	30					^		,		
1	Recruiting Check	AD .		15								'
1	Recruiting Check	AD		30				·			. `	
3	Certificate Check .	AD		30			ļ	•			1	
. , 5	Assessments Check	AD		30						•		
7_	MSRTS Records Existence Check	· AD		30] ·	,			l.			
, 9	Service Check	AD and MESC	, ,	30 '			٠					
10	Evaluation Check	AD and MESC		30		,		•	,		4	
_11	Data Collection Check	AD and MESC		30				•				
13	MSRTS Security Check	MESC		Ķ.			,			•.		
15	Hiring Check	AD		30						•		
20	Inter-Agency Coop, Check	AD		•			:				•	
21	Parent Involvement Check	AD		30						•	•	
4	Sample Certificate Check	MESC			15					•		
6	Sample Assessments Check	MESC			15	_		,				_
2	Year-End Recruiting Check	AD			30	•	.			1	•	
7	MSRTS Records Exist, Check	AD	ř		30					. \		
15	Hiring Check	AD /			30				•			
8	MSRTS Records Accuracy Check	AD\				15	,				•	
	.CO (EO NEXT PACE											
_ :	<u></u>											

*##nannounced

RECULAR TERM MONITORING SCHEDULE SHEET (BY DATE)

	•	$\dot{\frown}$, .	
No.	Task	Who	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	
17	Budget and Expenditure Check	MESC		<i>N</i>		.30	ą.	•				
18	Mid-Year Performance Check	MESC				30		,				
20	Inter-Agency Coop. Check	.ÁD					- 30	_				
21	Parent Involvement Check	AD				,	30	,		•		ļ
9	Services Check	AD and MESC				,		+15	1 .			
12	MSRTS Maintenance Check	MESC								1		
- {	Assessments Gheck	AD '								15		
11	Data Collection Check	AD and MESC			,		,			15		
14	Proposal Chetk	State					- 1				1	
	Year-End Statistical Check	MESC		1		,					30	
20	Inter-Agency Coop. Check	VD ,					•	:			30	
	Parent Involvement Check	AD	ļ					•			30	
					•		·					
						١. ١		•		Å	·	
	,		>	.	·	"		· [1]		•		
			/			. [
,	,	· /				ŀ	3					
		. \	$\cdot \mid$									
.	. 1			ļ				,				
		?	0		1			, N			ļ	
	•					,	ĺ	· ·				
	•	1		İ								,
					1					Ì		
76		- 									·	

APPENDIX: SAMPLE OPERATING FORMS

As of 9/1/78

This appendix contains sample operating forms for the Oregon Migrant

Education Program. These are not munitoring forms but rather are the forms

used in the day-by-day operations of the program. Some of them were developed

and are used in connection with program evaluation. (These forms may be

removed and reproduced locally.)

Operating Form # and Title and Last Date Revised

- OF 1. End of term General Statistics, 7/1/78
- OF 2. Assessment Form, Individual version, 7/1/78
- OF 3. Assessment Form, Group version, 7/1/78
- OF 4. Enrollment Reconciliation Sheet, 7/1/78.
- OF 5. Component Description Blank, 7/1/78
- OF 6. Student Service List, 7/1/78
- OF 7. Test Summary Sheets, 7/1/78.
- OF 8. Individual Short-term Plan/Records, 7/1/78
- OF 9. Individual Short-term Plan/Records Summary, 7/1/78
- OF 10. Counseling Request/Report, -7/1/78
- OF 11. Counseling Request/Report Summary, 7/1/78
- OF 12. Tutoring Request/Reports, 7/1/78-
- OF 13. Tutoring Request/Report Summary, 7/1/78
- OF 14. Other Non-test Summary Sheets, 7/1/78

The above listed forms are used throughout the State. In addition there are a number of Aocally developed and used forms. The program area most in need of forms standardization at this time is supportive services, particularly in connection with the work of the home/school consultant. It is suggested that all those concerned obtain and examine the set of home/school consultant report forms being used in Yamhill County as a possible base for developing a common set for State-wide use.

Area:	
General Statistics for End of 19	
1. Number of school districts in your area.	
a. Total number of elementary (K-6 or K-8) schools in IM Program.	<u> </u>
b. Total number of junior high (7-8 or 7-9) schools in IM Program.	
c. Total-number of high (9-12 or 10-12) schools in IM Program.	
Total number of schools.	<u> </u>
2. Numbers of eligible IM pupils as of end of	
a. By Migrant Type	
(1) Type I, Active Interstate	\ <u></u>
(2) Type II, Active Intrastate	<u>/</u>
(3) Type III, Settled In	
Totals*	<u> </u>
b. By Approximate Age/Grade Categories	
(1) Preschool (ages 4-5)	· , • •
(2) Elementary (6-11) grades K-6	
(3) Junior High (11-12 or 13) grades 7-8 or 7-9	
(4) High School (13-18) grades 9-12 or 10-12	
, · Totals*	· · · · · ·
c. By Ethnic Category (Estimated)	٠ . ٠
(1) Mexican American	·
(2) Other •	<u> </u>
Totals*	•.
d. By Language Dominance (Estimated)	•. ,
(1) Spanish Dominant	<u> </u>
(2) English Dominent	·
Totals*	
3. Personnel Title I-M funds): .(Count as of end of	
Total Head Count FTE	
Teachers/Counselors	
Aides	
Administrators**	
Totals	. '
4. Total I-M budget for FY	
Total personnel costs	*
All other costs 1.2	
Total	
	, ,
1.30	

*Nime: These totals must agree

by person other than teacher/counselor or aide.

79.80

Individual Assessment Form Oregon Migrant Education Program

Title IM -	ESEA
------------	------

udent Name	<u> </u>		Srade —	
SRTS Number	Area	*		
:hool	District			<u> </u>
ate of this Determination		_	,	
ep — Examine the Migrant Student	Transfer Form (If no form is available)	able check No MST		l go to S
•	*	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		
Do the student's latest reading te he was one or more grades below		Yes	No	
Do the student's latest math test one or more grades below level at		Yes	No	*
Does the Special Programs section was participating in special program or social adjustment problems with	ams for academic, personal	Yes	No	
For a secondary student, does the	Credit Accrual Matrix indicate	Yes	No	
that the student might not graduate	e with his age mates?	•		
there are any Yes marks in Step I, c	onsider the student as a possible	candidate	for Title	IM
that the student might not graduate there are any Yes marks in Step I, cucational services. If not, go on to	onsider the student as a possible	candidate	for Title	IM
there are any Yes marks in Step I, concational services. If not, go on to the II - Local Indicators Have there been reports from teac	onsider the student as a possible Step II. hers recently or within the or will not be able to keep	candidate Yes	for Title	IM
there are any Yes marks in Step I, concational services. If not, go on to the II — Local Indicators Have there been reports from teac past year that the student has not up with academic work in the class.	hers recently or within the or will not be able to keep sroom?		·	IM
there are any Yes marks in Step I, of ucational services. If not, go on to up II — Local Indicators Have there been reports from teach past year that the student has not up with academic work in the class. Have there been reports from teach that the student exhibits behavior	hers recently or within the or will not be able to keep sroom? hers, counselors or others problems anywhere in the	Yes	No	IM.

Sten III	Decision	to Provide	Title	IM Services
2080 111 -	Decision	ID FIGURE	11110	IN JOI VICOS

provided this	- Your aro.	·	<u> </u>
·		•	
· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1	•	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	• 1		
2. Does not nee	ed Title IM educationa	I services at this time, may need later.	
3 Needs suppo	art services. At this t	time the following services are needed:	
	,	and the concerning services are necessary	
	a. Home visits		•
	b. Meals	•	7
, Ó	c. Transportation		• .
	d. Medical/Dental		•
			• 🗸
	e. Clothes/Shoes		
	f. Student Fees	-	-
	g. Translation		, .
· · · · · ·	h. Advocacy	•	
	i. Other: Specify	.	
		,	
4. Does not nee	and the second s	this time; may need later.	
)	and the second	
	•	Signature	
•	1	Title	
•	• •		•
•	f	Date	

•		Oreg	on M	igrar	t Edu	calio	n Pro	gram	Titl	o -M	ESE/	<u> </u>								Form	OF 3
Assessment Form, Group Version	MRSTS No.		1		1,							,	\	١					•		
	140.				<u>·</u> -					-,		,			 -						
School											1				ľ						
Area	Student									:				•	٠			,			
District	Names								ļ				٠.		•		·		,		
Regular Term Summer Term									,												
Project Year			;				 		ļ <u>.</u>									 <u>-</u> -		 	
Report Date	Grade															<u> </u>		Ļ			•
Check (√) each question applicable to each		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
STEP I - MSRTS Form [If no form check here and STEP II]	go to		,			, ·			<u> </u>		_					,					
The latest reading test scores show one or more grades below grade level.	/																				
The latest math test scores show one or more grades below grade level.	/																				
Student was participating in special programs for academic, personal or social adjustment problems (as in Special Programs)							,					` 0,1	*		\$						
Secondary students: the Credit Accrual Matrix indicates student might not graduate with his age mates.			قی ا			•		1			•		•	•		,	•	•			,
(If there are any checks in StepII, consider s af none, go on to Step II.)	tudent as	poss	ble c	andid	ate fo	r Titl	e I-M	educa	itiona	l serv	ices.						,			•	
STEP II - Local Indicators Reports from teachers in past year show that student has not or will not keep up with academic work in classroom.		/											• .							1	•
Reports from teachers, counselors or others that the student exhibits behavior problems anywhere in the school setting.	, ,									_ * #					ļ	, .					
Local school accumulative records indicate there are problems which might require additional educational help.		-	•				UL.,				1,				,						

(If there are any checks in either Step I or Step II, consider the student as a possible candidate for Title I-M

ERIC 89

Oregon Migrant Education Program Evaluation Enrollment Reconciliation

Area .		 a:	s of	•		-
. Enn	ollment Reconciliation	· .v		.``	lo. Students	*
í,	Total Eligible I-M children					
	No. of children assessed but			• -		
	No. of children needing educa		rved	_		
4.	•		_	_		
5. 6,			•	_	`	•
_	No. of children in only 3 progr			_		
	No. of children in only 4 progr			_		
9.	the state of the s			_		
	<i>;</i>					
10	Total access components con-	wood by aliashla ahildean			•	
10.	Total program components rece	sived by engible children	_			• •
				•	-	
I. Ed	ucational Program Components	•				:
	1.			<u> </u>	<u> </u>	•
	2.	•	. 3		<i>i</i> ,	
	<u></u>	.* .				•
	3.					
	4.			•		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
						,
	5.		•			
				<u> </u>	·	
-	7.	*	-		,	
	···	· ·				
	8.				· 	
	9.		\			
	40	10.00			_	
	10.	· · ·				
	11.	<u> </u>	<u> </u>		· · · · · ·	
	12.	N.		· ·	,	
	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			 ·	i
	13.					
	14.				,	•
•	15.					
	16.		•			
• • •	Total program components rece	ived by eligible children		•		· ·

91

econciliation Continued	No. Children
Subtotal from Page 1	
	<i>.</i>
1	
	•
	•
	•
	
	
	. — -41
	•
	·
•	-

Enrollment Reconciliation Continued

	- ·	_	
T2 E	Support	Servi	-
		-	

No. Children

_							
١.	Home Visits			,			
2.	Meals						
3.	Transportation	•	• • •				
4.	Medical/Dental	,	 		, , _		
5.	Clothes/Shoes				•		
— 6.	Student Fees						
7.	Translation			•			
8.	Advocacy			(
9.	Other: Specify	•				,	

Comments:

ERIC

93

وخ ۱۸ ۲⁽استانیده

DEFINITIONS OF SUPPORTIVE SERVICES

The following are the definitions to be used when recording and reporting on supportive services. These are the categories shown on Form OF 6 (Student Service List), where the initial recording is done at the school, and on page 3 of Form OF 4 (Evaluation Enrollment Reconciliation) which is used for end-of-term summary reporting.

All of the reporting is to be done in terms of <u>numbers of eligible I-M</u>

<u>children</u> who were actually provided with that type of service, regardless of
how may times or how much of that type of service was provided.

- 1. Home Visites: Includes any child whose home was actually visited for advisory, problem oriented, or problem prevention purposes. It does not include the initial home visit made for recruiting, since it is assumed that every child will receive at least one visit for recruiting purposes. (See also Other Parent Contact, #9.)
- 2. Meals: Includes any child provided with breakfast, lunch, or snacks paid for by Title I-M funds.
- 3. Transportation: Includes any child transported, at Title I-M expense, to school, on field trips, or other educational activities.
- 4. <u>Medical/Dental</u>: Includes any child provided with medical, dental, optical, or other health related services (for example examinations) which were paid for with Title I-M funds. This does not include free services armanged for but not actually paid for by Title I-M. (See also Advocacy, #8.)
- 5. <u>Clothes/Shoes</u>: Includes any child provided with clothes, shoes, or other personal necessities (including P.E. uniforms and gym shoes), which were paid for (or otherwise obtained directly; as for example in an I-M conducted used clothes drive) by Title I-M.
- 6. Student Fees: Includes any child for whom Title I-M has paid student fees (usually at the secondary level) such as student activity cards, locker or towal fees, shop or lab fees, required items such as Weekly Readers, or school newspapers. This also includes any child who was provided with, at Title I-M expense, needed school supplies such as paper, pens, rulers, etc., not regularly provided by the school.

- 7. Translation: Includes any child for whom individual language interpreting services were provided. Individual means either the child or his family. This service includes language interpreting relating to the student or his family in connection with enrolling in school, any other school processes, or dealings with any other agencies or individuals which affect the child's education. This service definition does not include any general translation service (such as translating a PTA notice which would go home with all children) which might be incidentally provided by a I-M staff member. (See also Advocacy, #6 below.)
- 8. Advocacy: Includes any child for whom a I-M staff person intervened in connection with a case regarding the child's (or the child's family) education, health, or social well being. Examples might include problems of school attendance, school dress codes, welfare regulations, reneal agreements, and the like. This would include making arrangements for service at a free medical or dental clinic. Translation may or may not be required. If it is, see also Translation, #7 above.
- 9. Other Parent Contact: (This space is labeled Other: Specify on Form OF 4.) Includes any child for whom parent contacts (other than actual home visits) were made. This would include phone calls, individual letters, parent visits to the school (or school event). This does not include notes or general notices sent to all I-M parents. (See also Mome Visits, \$1 above.)
 Note: So few entries have been reported in the past in the Other: Specify category that it was decided to use the space to record Other Parent Contact.

Oregon Migrant Education Program Educational Component Description Work Sheet

Project Ye	M:		Term- R	legular 📗	Summer	
Area (Cou	niy)	**************************************	Compone	ont No.		
PART A 1	o be filled out at start of Pro	ect by the Area Di	rector	7	,	
1. Identifi				,		(
	f Component 1	a para a managhadhadha na na hagagadh an sagarar (man dhainn n-managha amannagh			•	•
Locatio	n District	_ School	all the against the USA against	Other		
Level.	Preschool (K) Elementar	y (1-6) Sec	condary (7-1	(2)		
Conten	Area.	ur is allow to the the engagement				
Gradela) actually covered.		The Policy or product the Contract of	•		
·	•	•			,	1
2. Objecti	ve ;				`	,
Briefly	stated, what is the general of	bjective of this Co	mponent?			
				•	•	•
•	•	•				•
						.*
•	•		•			•
		•			(•
	Approach: How will the obje				Ç	•
a. Are	any special instructional me	thods used?			•	
	•	<u>~</u> .		. ,	. ,	\mathcal{C}
	•		•	√ •		
b. Any	special curriculum materials	used		•	-	
•		•			•	
	> .	. •				•
	_	4	•			
c. Who	will do this? (Titles, notina	ames)	-	۲٠	•	•
•		•	-	1		
•	•	· · · · _				
• •		.		.	alia I	
d. How	much time will be devoted?	texpress in hours p	per week X-r	number of we	pks.)	
Tames 5	opulation:		•	•	;	•
•	oximately how many students	are expected for the) - ·	nt?	· ` ` `.	· 🔪 . •
	hey mostly.	are expected for th	ira compone	Approx	imate &	•
مر حاء ا	Anglo, English spea	akina	•	Approx		7 7
	Mexican American,	_	, ·		 	
_	Mexican American,					
€	Russian speaking	*	•			K
	Vietnamese	•	1.7	•	·· .	٠ ,
		_	•			9
	Other	_ 	<u> </u>		- ` .	

	,		g with standardized in		•
	•		Form Pre		<u> </u>
•	ļ	Individual Shor	rt-Term/Records.		
•	_	Tutor Request/	Report		
		Counseling Red	quest/Report		
	· ·	Other, Non-Tes	t Summary Sheet		
	` ·		•		
	b. Tentative	Data Display Forma	it: (How do you want	the table to look in the	evaluation report
**	•		• •		
. •					•
	•	-			
	•	'		•	
	- ,				
	•	,	`	1	
			•		
	•	4		•	,
		_	, ,	2	
	•				•
	•		•		× ,'
•					
•	•	•		. •	,
	•	•	•		· Î

No 1's No 2's No 3's Total

16

18

Totals

*Rlease describe here

Revised 7/1/78.

Test Summary (Continued) Page 2 of 2 Component No. Do Not Write In This Space POSTTEST Date____ PRE TEST Student Name or Number Date _ ۲ Totals ·

Revised 7/1/78

:hool:	<u> </u>	District	:		_ Area	
r Dates	to .					
					Age -	
udent Name .	Last	F	irst		_ or Grade	
			•		<u> </u>	
ontent Area _	<u> </u>		,			
			•	. 1		•
Objective:	What are we trying to period of time?	accomplish for this	student in this co	ontent area in th	is short	
	pariod or time,	•	. •			
	€ C				•	
		`•	•		: '	
			4	•		•
\			•	,		
\smile				•	•	
	•	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	•	•	•	
Activition	What will be done, w	Han haw dayah /*ima	S. Burnelland			
ACTIVITIES.	what will be done, w	men, now much (time	:), by whom?	•		
•	•	·			•	•
•		•	:	•	·	
•	. /		· ·	•		
			•			
, }	ĺ		.)			
		,	\mathcal{F}	-		•
Criterion:	What specific evidenc	e will we accent to	indicate thát the	objective was att	rained?	
Criterioji.	That specific evidence	e with we added to		Solective was att		1.
	- 		<i>F</i> .		· ·	
•		•				•
	•	. ,	* *-			
	• 4		•	·		•
	•		-			
		•				
	•		· "	· -		
Total Days	Participation	out of a pos	sible	<u> </u>		•
	•				7.	
Criterion A	ttained: Yes	No	Date	•	-	
•		•	•	•		
Teacher: _	Signature	<u> </u>		Title		

Page 1 of 2

Oregon Migrant Education Program Summary Sheet Individual Student Short Term Plan/Record

Form OF 9

Scho	ool:	District:		School Year
Com	ponent No.	en e		Regular Term
Com	ponent Name:		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , 	Summer Term
Dire	ctions: Summarize Individual St Adcumulate for whole te	udent Short Term Plan. Record rm. Write student name or nu	is alphabetically on this she umber only once.	
	Student I.D. No. or Name	No. Objectives Attempted	No. Criteria Achieved	No. Days Actual Participation
1.				
2	•	,	٠.	
3			• ,	• • •
4				·
5		. `~	•	
6				•
7				
8				1
9		•		
10	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			•
11		3"		•
12	,		**	•
13		- 1		
14			,	,
15				
16				ं।
17				
18			<u> </u>	
19		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
20			•	,
21		J		
	Totals			



95102

Revised 7/1/78

≸tudent I.D. No. or Name	No. Objectives Attempted	No, Criteria Achieved	No. Days Actual Participation
	1		
,			
•			•
1			
		• •	
•			
	•		
1			1
			7
			. ,
	,		
		•	· .
		×	
•	•		•
7			
	•	<u>-</u>	
 			

ERIC

Totals

% 103

Oregon Migrant Education Program

Ind	ividual
Counseling	Request/Report

ou nde r le	v Name:	An area of the second s					AND	
		unseling Provide	od			•		
l rai au	· · ·	··	 T			ן ר		<u> </u>
	Date	Minutes		Date	Minutes		Date	Minutes
	•		!			:		
	1.		•					
	4		1					
		<u> </u>	; -		•	-	*	
-	•	, , ,	•	:		-	 '	~
-			! -		<u>' </u>			
	, ·			•				
		1.	f	į ·] '		
		1						
<u> </u>		7						
-	<u> </u>						de la companya della companya della companya de la companya della	
-	-				<u> </u>		31/	
L						L		<u> </u>
emeiti	on of Case:				•			
	olem Solved)		¥	Problem Not	Solved		
_				, ,	Student:		Graduated	<u>, </u>
•	•						Dropped out	<u> </u>
				•	• .			_
•	•	• • •				End	of school year	_
					•	ί.	Not graduated	
•				•			ervices refused	· 🔲 🛴
•	. •	•		•		• '	y since	
					•		1.	
	In Classes	· <u>,</u>	·		ilinainalta Cinnas		· · ·	
unselo	r's Signature			Pr	rincipal's Signature	!	•	

Oregon Migrant Education Program Counseling Request. Report Summary

•	Sommery	•	•
Component Name		Component No.	
1. Total Number Students Served			
	}		•
2. Total Number Counseling Request Reports		*	,
3. No, of cases problem judged solved			
4. No. of cases problem not solved:	•	•	
a. And student graduated		<u> </u>	
b. And student dropped out	•		•
c. And student left, end of year	•		<i>)</i> .
d. And student refused further counseling	service .		
	·	Suptotal	
	Total (equals line	2 above)	
	. 12		•
		,	
5. No. Request: Reports signed by Gounselor			•
6.2No. Request Reports signed by Principal, or hiddesignated representative.	S		
7. Total number of counseling sessions provided			
8. Total hours of counseling provided		·	<u> </u>
•	•	•	
		•	
•		•	
•		•	
	<i>i</i>	• • • •	· •
•	•		•
•	<u> </u>	/	•
		•	



Oregon Migrant Education Program . Tutoring Request/Report

							·
From.						Grade Subjec	The second second second
		na i sam eduka (n. 1	PRO 1 F ANNI SINI SINI SINI SINI SINI SINI SINI	<u> </u>	(Tutor)		
Action Requested	đ		•	-		•	1
,							
						•	•
Criterion					•		
			ı	~			•
•			1	•		•	
A Tutoring Task Ac	r ented					1	
	•	Tut	or's Initials		C)ate	_
Tutoring Provided	-	٠.٠			r	· •	
Date	Minutes		Date	Minutes	_	Date	Minutes
	·				_	•	
, ,	·/ •	•	· ·	·	_	•	
			<u>.</u>	-	-	· .	
	·	. ;	<u>.</u>		* *	<u>.</u> .	1
_			•				
					-	·•	
· · ·		-	· - •		-	• •	
<u> </u>					-	-	
	`,				┦. ├	·	
_	•	,					,ත
	<u> </u>				1 L	· .	
otal Hours Tutori utoring Task Con	npleted:						•
	1	lutor's In		Date			

Oregon Migrant Education Program Tutoring Request Report* Summary Sheet

rorm ur i	um Of 13
-----------	----------

		Summary	Sheet	Project 1	Year	Mark Market St. 7. 100 Company
School	क्षां विकास स्थापित स्	يتداندن كالعادد والاستعار وردا مالمام مجاديها وساسا		Rogular	Tofm	
District		Alea		Summer	Teffit	
Component Name _ Directions Summa	mais Irish Tutoring Request	دست د مخا	Component No.	THE COURTS OF LOCK 12		
Student Na	me or No	No Tasks Attempted	No Critoria Achieved	1	Total Hrs. Tu Provide	
				na Naser Japana	, 21 , 1200 Charles april 100 march 200	
	menangan noming ay interpreta such a sociale a local super para a superior	era an an haigh an gaire ann ann an a	en un anno anno anno anno anno anno anno		. Pr	4
	No. and delicated the statement of the s					
		men and at 2 a man and a m				
		de production d'acceptain France au la communication de la communi				
	The state of the s	es a later e que represe est a transfer despesadament				
	. I and the second second section of the second section of the second section of the second section se	en samuel menter e en som en				
	in and the second se	randricus eri a un commanda que com com region en sucha en electronica de communicación de la compansión de com				
				-		
			:		<u> </u>	
,	•		i			
			r			
·			~			
			· S.		•	
·		·				•
	•					
		_		<u> </u>		
•			•	+	•	
				-		
	· .	١	<u> </u>	<u> </u>	•	



100117

Page	2	at	3

Tutoring Request Report Summery (continued

Student Nan	ner or No	No Table Attempted	No Critoria Achieved	Tutal Hrs. Tutoring Provided
	•		•	
1	· ••· • • • • • • • • • • • • • • • • •	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
The state of the s			4.	n ja ta kamii taras
AND	- 45 e e		•	TO SEE SEE SEE SEE SEE SEE SEE SEE SEE SE
The second secon	e Hara e e e emer e e e euer ye∎	•	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	a to see the transmission of the transmission
			•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	· .			The Section of the Se
and the second second second second second	ž.		and the same of th	
	•		•	
	•	•	The second secon	The second secon
A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR		• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	 The content of the same of the property of the property of the same of the sa	
ti	embras fina e ugan a s mangarinim shikanis e usukan 🏟	i Kamada kata kata kata kata kata kata kata k	 Market States in Market Helpholycests. In State - Ingelt Connecticut Hermolycester Communication of Communication Communications. 	
			e	
The state of the s	and a second of the second	n en	The state of the s	
	and the second second second second second	The state of the S		
	AMERICAN ST. CO. ST. ST. ST. ST. ST. ST. ST. ST. ST. ST	and the second of the second o	•	,
	,			
	e .			
·				/
	*			1
-		*		
				
•		•		
	*			
	. !	-	,	• •
•				
)	•	ł .	



Oregon Migrant Education Program Other Non-Test Summary Sheet

Form OF 14

Area:		Project Year:		Regular Term	· (
Carrana Nama K		Component No		Summer Term	
Component Name: Has the use of this approach been approved the third party evaluator?	· ·	- C	. , .	Date;	
Student Name or Number	Total Days & Participation	Student Name or Number			Total Days Participation
					• .
	• .	^			•
				• •	-
			••		,
		. 6			
			•••	• ,	•
				., .	•
Subtotal		<u> </u>		Subtotal	

Narrative or other agreed upon evidence:

(Attach additional sheets if necessary)